

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 80 (1954)
Heft: 32: Hundstage

Artikel: Prosit!
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-493734>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ferien!

Geschütteltes

Ferienvision

Und wieder lockt der feine Sand
Wo mancher schon die Seine fand!

Jä gäll so geits

Kurz nur war der Ehewahn
Und schon fing das Wehe an --

Fischerlatein

Die Backfisch' in der Eisenbahn --
Sitz vis-à-vis: sie beißen an!

PB

Prosit!

Vor mir stehen Flasche und Glas, und
alle meine Seufzer verwandeln sich in
glucksende Säufzer.

RD

Durstige Sprachwissenschaft

althochdeutsch: trinkan, süfan
gotisch : drigkan
plattdeutsch : drinken, supen
angelsächsisch : drincan, süpan
englisch : drink, sup
italienisch : trincare
altindisch : dhrajati, sūpas
schweizerisch : eis go suufe

WS

Bunte Nachferienfreuden

Wenn sich die Nachbarn grün und
blau ärgern und gelb vor Neid werden,
wenn wir braun aus den Ferien heim-
kehren.

bi

Unglaublicher und despektierlicher Hundstage-Vorfall in einem Sanatorium

Ein Affe, dem's in Gibraltar
plötzlich zu warm geworden war,
verließ die Sonnensenge
und reiste mit der Eisenbahn
flugs via San Sebastian
schnurstracks bis Zürich-Enge.

Da sah er einen Gotthardzug,
und weil der Vorstand ihn jetzt frug,
wohin er fahren wolle,
bat er, daß man ihn auf dem Dach
des Erste-Klasse-Wagens nach
Novaggio bringen solle.

Novaggio, sprach der brave Mann
und sah den Affen furchtsam an,
ob der nicht Amok laufe?
Novaggio sei wohl nicht sein Ort,
denn er, der Affe, käme dort
vom Regen in die Traufe.

Doch unser Männchen blieb dabei,
daß just Novaggio richtig sei.
Nun muß er eben schwitzen --
und träumt vom fernen Gibraltar,
wie schön es da am Abend war,
auf dem Popo zu sitzen.

Nicht Südwein -- Bitternis und Schweiß
rinnen vom Stirnchen bis zum Steiß.
's ist eine Affenschande!
Das kleine Beispiel aber zeigt:
sei eitlen Reisen abgeneigt,
und kühle dich im Lande!

Und füll' in Treu und Redlichkeit
bis zum Gericht der Ewigkeit
dein Maß mit guten Taten!
's ist dann noch immer früh genug,
für Unzucht, Völlerei, Betrug
am Höllenspieß zu braten.

Der's also schrieb im «Beau-Séjour»
ist zwar ein armer Hinker nur
und geht schier aus dem Leime.
Doch, lieber Gott, gewähre mir
die Bitte, und ich danke dir:
Laß hinken nie die Reime!

Postskriptum

Nun ist ein gutes Jahr vorbei,
und fragt ihr, wie's zuhause sei --
ei, Südwein glüht im Glase!
Was ich zur letzten Hundszeit schrieb,
ob ich's zu despektierlich trieb?
Verzeiht, 's ist *meine* Nase!

Albert Ehrismann

LUGANO
ADLER-HOTEL und
ERICA-SCHWEIZERHOF
beim Bahnhof. Seesaussicht. Bes. KAPPENBERGER

CityHotel zürich
Erstklass-Hotel im Zentrum
Jedes Zimmer mit Cabinet de toilette, Privat-WC,
Telefon und Radio / Restaurant - Garagen
Fernschreiber Nr. 52437
Löwenstraße 34, nächst Hauptbahnhof, Tel. 27 20 55

Kongreß-Restaurant
preiswert und gut